

## 月球地名首次有了标准中文译名

中国民政部近日正式向社会公布第一批月球地名标准汉字译名468条，目的在于满足月球探测、科学研究和社会应用的需要，解决当前月球地名使用中的混乱现象，实现月球地名标准化。

目前国际天文学联合会已公布9000多条月球地名，其中有重要地名约1900多个，其余多由其派生而来。由于涉及的语种多、语言现象复杂，在当前国内相关科研及应用领域，月球地名的使用还存在一些混乱现象。

民政部有关负责人介绍说，月球地名标准化是地名国家标准化和地名国际化的重要内容。联合国地名组织考虑到空间探索对全人类的重要性，要求各国做好星球地理实体地名标准化工作。《国务院地名管理条例》已对此做出了相应规定。作为国务院地名管理的职能部门，民政部负责国际公有领域地名汉字译写和中国相关的命名工作。

民政部目前正在制定月球命名方面的国家技术规范，今后大量的月球地理实体命名也将随着月球探测的不断深入而逐步开展。

附件：[第一批月球地名标准汉字译名表](#)

[更多阅读](#)

[18类月球地名征中文译名 消除使用混乱](#)

特别声明：本文转载仅仅是出于传播信息的需要，并不意味着代表本网站观点或证实其内容的真实性；如其他媒体、网站或个人从本网站转载使用，须保留本网站注明的“来源”，并自负版权等法律责任；作者如果不希望被转载或者联系转载稿费等事宜，请与我们联系。

[打印](#) [发E-mail给:](#)  [go](#)

以下评论只代表网友个人观点，不代表科学网观点。

2010-9-4 7:23:44 autophagic IP:

为什么是民政部公布？这事跟他们有什么关系

[\[回复\]](#)

2010-9-3 18:49:32 匿名 IP:221.6.44.\*

我好奇的是为什么是民政部公布这种信息呢是权威部门么？

[\[回复\]](#)

2010-9-3 16:30:29 匿名 IP:58.19.230.\*

一些人就会干这些细致活？

[\[回复\]](#)

2010-9-3 12:23:48 suncedar IP:

因为是译名啊，中国人名需要译吗？

[\[回复\]](#)

### 相关新闻

- 1 孙家栋：嫦娥二号卫星将探测月球车着陆点
- 2 欧阳自远透露10年内我国将建成月球天文台
- 3 《科学》：新研究发现月球正在“变小”
- 4 新研究掀起“月球内部是否有水”之争
- 5 美企业家拟造月球梯 对缆绳强度要求降低
- 6 《自然》：月球内部首次发现存在水
- 7 月球现天然坑洞 或为地下熔岩管道入口
- 8 科学家计划在月球打造末日方舟 保存人类文明

### 图片新闻



[>>更多](#)

### 一周新闻排行

- 1 2010年高校科学研究优秀成果奖公示
- 2 31岁博士任沈阳航空航天大学副校长引质疑
- 3 浙大推行“教师岗位分类管理” 30%教师转岗社会服务
- 4 2009年我国表现不俗的论文82%由高校贡献
- 5 第六批“千人计划”开始申报
- 6 基金委发布2011年度项目申请等事项通告 政策有较大变化
- 7 公开质疑“总统奖女孩” 方舟子是不是乱咬
- 8 国家地理杂志评2010十大科学发现 诺亚方舟遗迹上榜
- 9 论文撤销牵扯出美国一博士学术造假
- 10 蒲慕明：中国科学“病”在何处

[更多>>](#)

### 编辑部推荐博文

- 蒲慕明：中国科学“病”在何处
- 科学素养为何跟不上经济发展？
- 他凭什么得了图灵奖？
- 只能“相信小学生”？
- 也说张衡的地动仪
- 如何使边缘化的大学教学工作回归到中心位置？

[更多>>](#)

### 论坛推荐

- 关于科学网首页“科研”栏目帖子标题修改的说明
- MIT空气动力学教程
- 分享斯坦福系统生物学经典课件
- 《细胞生物学》各章精要提炼
- 分享《Igneous Rocks and Processes》

未发现一个中国人名，悲哀！

[回复]

目前已有5条评论

[查看所有评论](#)

读后感言：

验证码：

▪ [如何写综述才能提高文章水平](#)

[更多>>](#)